



# Consiglio Nazionale delle Ricerche

Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli"

## AVVISO N. 3/2025 PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI COLLABORAZIONE

Il CNR Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli" di Pisa intende avvalersi della collaborazione di un esperto di elevata professionalità per lo svolgimento della seguente attività nell'ambito del progetto CIRCE - *Counteracting accent discrimination pRactiCes in Education* finanziato dal programma Erasmus Plus tramite Agenzia Nazionale Indire:

Manutenzione, aggiornamento e gestione del portale web multilingue e dell'area intranet, con attività mirate a:

- aggiornamento regolare dei contenuti pubblici e riservati, in più lingue;
- mantenimento della sicurezza e piena operatività del sistema (CMS, plugin, ambienti virtuali);
- gestione dei materiali educativi (audio, video, documenti);
- controllo degli accessi e gestione avanzata dei ruoli utente nell'area intranet;
- gestione dell'infrastruttura Docker e aggiornamento dei relativi ambienti applicativi;
- implementazione e monitoraggio di backup regolari per la salvaguardia dei dati di progetto;
- miglioramento dell'esperienza utente e della fruizione da dispositivi mobili;
- adeguamento del portale ai requisiti di accessibilità previsti dalla Direttiva UE 2019/882 (European Accessibility Act), obbligatoria dal 28 giugno 2025, mediante applicazione degli standard WCAG 2.1 o superiori;
- supporto tecnico continuativo e assistenza per l'inserimento dei contenuti.

Competenze richieste:

- Laurea triennale in Informatica
- Esperienza documentata in:
  - realizzazione di portali web multilingua basati su CMS (WordPress Multisite / Drupal);
  - gestione di ambienti virtualizzati tramite Docker (installazione, aggiornamento e configurazione);
  - configurazione e aggiornamento di moduli e plugin per CMS (forum, aree riservate, *document sharing*, gestione utenti);
  - utilizzo di WordPress multisite
  - implementazione di backup automatici e periodici per la salvaguardia dei dati;
  - configurazione di sistemi di autenticazione avanzata, gestione dei ruoli utente e sicurezza dell'area intranet;
- Conoscenza di:
  - standard di accessibilità web;
  - utilizzo del terminale Linux e amministrazione di sistemi Linux/Unix e Windows Server;
  - linguaggi PHP, Java, JavaScript, SQL, XML, XSLT;
  - server Apache Tomcat, dei sistemi informativi del CNR e del protocollo OAI-PMH.

L’incarico è conferito sotto forma di collaborazione professionale di lavoro autonomo.

Risorse richieste: n. 1

La durata dell’incarico è fissata in: 2 mesi.

Il corrispettivo totale comprensivo di oneri fiscali e previdenziali a carico del contraente previsto per lo svolgimento dell’incarico è fissato in euro: **6.500,00**

Luogo di svolgimento: Istituto di Linguistica Computazionale “Antonio Zampolli” del CNR, – Via Moruzzi, 1 – 56124 Pisa.

Le domande, corredate dal *Curriculum Vitae et Studiorum* sotto forma di dichiarazione sostitutiva di certificazione, dell’atto di notorietà ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000 attestante la veridicità del contenuto, dell’Informativa sul trattamento dei dati personali e dell’atto di notorietà ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000 attestante di non aver riportato condanne penali, di non essere destinatario/a di provvedimenti che riguardano l’applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa, di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali, accompagnate da fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità (art. 76 DPR 445/2000), redatte esclusivamente utilizzando il modulo (**allegato A, B, C e D**), dovranno essere inviate in formato PDF all’Istituto di Linguistica Computazionale “A. Zampolli” esclusivamente:

- Per i cittadini Italiani tramite Posta Elettronica Certificata (PEC) all’indirizzo: [protocollo.ilc@pec.cnr.it](mailto:protocollo.ilc@pec.cnr.it);
- Per i cittadini stranieri tramite posta elettronica ordinaria: [amministrazione@ilc.cnr.it](mailto:amministrazione@ilc.cnr.it), ai quali sarà inviata una mail di conferma dell’avvenuta ricezione della domanda;

**entro 14 giorni** dalla pubblicazione del presente avviso sul sito internet del CNR [www.cnr.it](http://www.cnr.it) – Servizi - Lavoro e Formazione.

Le domande di partecipazione dovranno riportare come oggetto (sulla PEC e sulla e-mail) la dicitura **AVVISO N. ILC-INC-003-2025-PI**.

Si ricorda che ai sensi dell’art. 15, comma 1 della Legge 12/11/2011, n.183 le certificazioni rilasciate dalla P.A. in ordine a stati, qualità personali e fatti sono valide e autorizzabili solo nei rapporti tra privati; nei rapporti con gli Organi della Pubblica Amministrazione e i gestori di pubblici servizi, i certificati sono sempre sostituiti dalle dichiarazioni sostitutive di certificazione o dall’atto di notorietà di cui all’artt. 46 e 47 del DPR 445/2000.

Il conferimento dell’incarico è regolato dal “**Disciplinare per il conferimento di incarichi di collaborazione**” disponibile sul sito del CNR in allegato alla circolare n.30/2009.

Il conferimento del presente incarico non è subordinato al positivo esito del controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti, ai sensi dell’art. 3, comma 1, lettera f bis) della legge 14 gennaio 1994, n.20.

**IL DIRETTORE**



# Consiglio Nazionale delle Ricerche

Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli"

(Allegato A)

Al Direttore  
Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli"  
Via Moruzzi, 1  
56124 Pisa (PI)

**OGGETTO: Avviso n..... per il conferimento di un incarico di collaborazione.**

Il/La sottoscritto/a .....  
nato/a a ..... (provincia di .....) il ..... e  
residente in ..... (provincia di .....), Via/Piazza/Viale  
....., n..... c.a.p. ...., codice fiscale:  
....., recapito telefonico .....

**chiede**

di partecipare alla selezione comparativa pubblica indetta con avviso del ....., per  
il conferimento di n.1 contratto di collaborazione ad un esperto di elevata professionalità per lo  
svolgimento della seguente attività: .....,  
da svolgersi presso la sede .....

Si allegano alla presente:

- **Dichiarazioni sostitutive di certificazione e dell'atto di notorietà**, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i., attestanti la veridicità del contenuto del "*Curriculum vitae et studiorum*" da compilarsi esclusivamente mediante l'utilizzo del modulo (**allegato B**), sottoscritto dal candidato con firma leggibile;
- **Informativa sul trattamento dei dati personali** resa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 (**allegato C**), sottoscritto dal candidato per presa visione con firma leggibile.
- **Dichiarazioni sostitutive di certificazione e dell'atto di notorietà**, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i., attestanti il fatto di non aver riportato condanne penali, di non essere destinatario/a di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa e di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti, da compilarsi esclusivamente mediante l'utilizzo del modulo (**allegato D**), sottoscritto dal candidato con firma leggibile
- **Fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità** con firma leggibile.

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma (leggibile e per esteso) \_\_\_\_\_



(Allegato B)

### DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI

(art. 46 D.P.R. n. 445/2000)

### DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETÀ

(art. 47 D.P.R. n. 445/2000)

..l... sottoscritt...

COGNOME \_\_\_\_\_  
(per le donne indicare il cognome da nubile)

NOME \_\_\_\_\_

NATO A: \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

IL \_\_\_\_\_

ATTUALMENTE RESIDENTE A: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

Visto il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 concernente "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la Legge 12 novembre 2011, n. 183 ed in particolare l'art. 15 concernente le nuove disposizioni in materia di certificati e dichiarazioni sostitutive (\*);

Consapevole che, ai sensi dell'art.76 del DPR 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono punite ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali vigenti in materia, dichiara sotto la propria responsabilità:

**che quanto dichiarato nel seguente curriculum vitae et studiorum  
comprensivo delle informazioni sulla produzione scientifica  
corrisponde a verità**

### **Curriculum vitae et studiorum**

**ESEMPIO:**

*(copiare ed incollare il proprio curriculum vitae oppure scrivere)*

- 1) descrizione del titolo .....
- data ..... protocollo .....
- rilasciato da .....
- periodo di attività dal ..... al .....



# Consiglio Nazionale delle Ricerche

Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli"

svolta presso .....

con funzioni di.....

2) descrizione del titolo .....

data ..... protocollo .....

rilasciato da .....

periodo di attività dal ..... al .....

svolta presso .....

con funzioni di.....

**(\*) ai sensi dell'art. 15, comma 1 della Legge 12/11/2011, n. 183 le certificazioni rilasciate dalla P.A. in ordine a stati, qualità personali e fatti sono valide e utilizzabili solo nei rapporti tra privati; nei rapporti con gli Organi della Pubblica Amministrazione e i gestori di pubblici servizi, i certificati sono sempre sostituiti dalle dichiarazioni sostitutive di certificazione o dall'atto di notorietà di cui agli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000**

## N.B:

1) Datare e sottoscrivere tutte le pagine che compongono la dichiarazione.

2) Allegare alla dichiarazione la fotocopia di un documento di identità personale, in corso di validità.

3) Le informazioni fornite con la dichiarazione sostitutiva devono essere identificate correttamente con i singoli elementi di riferimento (esempio: data, protocollo, titolo pubblicazione ecc...).

4) Il CNR, ai sensi dell'art. 71 e per gli effetti degli artt. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000 e successive modifiche ed integrazioni, effettua il controllo sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.

5) La normativa sulle dichiarazioni sostitutive si applica ai cittadini italiani e dell'Unione Europea.

6) I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione, regolarmente soggiornanti in Italia, possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive di cui agli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28.12.2000 limitatamente agli stati, alla qualità personali e ai fatti certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani, fatte salve le speciali disposizioni contenute nelle leggi e nei regolamenti concernenti la disciplina dell'immigrazione e la condizione dello straniero.

Al di fuori dei casi sopradetti, i cittadini di Stati non appartenenti all'Unione autorizzati a soggiornare nel territorio dello Stato possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive nei casi in cui la produzione delle stesse avvenga in applicazione di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza del dichiarante.

7) Il Curriculum Vitae del candidato selezionato verrà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente e i dati trattati agli esclusivi fini dell'espletamento della procedura di selezione nel rispetto della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali (Reg. EU 2016/679)

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma (leggibile e per esteso) \_\_\_\_\_



(Allegato C)

## INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI RESA AI SENSI DELL'ART.13 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679

Ai sensi dell'art.13 del predetto Regolamento, La informiamo che:

- 1) I suoi dati personali verranno trattati per le seguenti finalità: svolgimento della procedura selettiva, per l'esecuzione dei compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei pubblici poteri affidati al Consiglio Nazionale delle Ricerche. I dati saranno trattati per il tempo necessario alla selezione e, in caso di conferimento dell'incarico per tutto il periodo in cui intercorre il rapporto instaurato con il titolare dell'incarico e, successivamente alla cessazione, per l'eventuale adempimento di obblighi di legge in conformità alle norme vigenti sulla conservazione degli atti amministrativi.
- 2) I dati verranno trattati in forma digitale ed analogica, con modalità di organizzazione ed elaborazione correlate alle finalità sopra indicate e, comunque, in modo da garantirne la sicurezza e la riservatezza.
- 3) Il conferimento dei dati è obbligatorio per l'espletamento della procedura selettiva; l'eventuale rifiuto di fornire tali dati comporta la mancata possibilità di partecipazione alla procedura stessa.
- 4) Possono venire a conoscenza dei dati in questione, per il conseguimento delle finalità sopra indicate, il Direttore della Struttura che ha emanato l'avviso di selezione, il responsabile del procedimento, il personale incaricato della gestione delle diverse fasi del procedimento, i componenti della commissione esaminatrice e il segretario.
- 5) Il Titolare del trattamento è: il Consiglio Nazionale delle Ricerche — Piazzale Aldo Moro n. 7 — 00185 Roma PEC: [protocolloammcen@pec.cnr.it](mailto:protocolloammcen@pec.cnr.it)
- 6) I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati sono: E-mail: [rpd@cnr.it](mailto:rpd@cnr.it); PEC: [protocolloammcen@pec.cnr.it](mailto:protocolloammcen@pec.cnr.it) presso il Consiglio Nazionale delle Ricerche — Piazzale Aldo Moro n. 7 — 00185 Roma.
- 7) Saranno altresì diffusi sul sito web del CNR nella sezione "Amministrazione Trasparente" ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 comma 1, del D. Lgs. n. 33/2013, le seguenti informazioni del candidato vincitore: a) gli estremi dell'atto di conferimento dell'incarico; b) il curriculum vitae presentato dal candidato; c) i compensi, comunque denominati, relativi all'incarico.
- 8) Al termine della procedura selettiva, nei limiti pertinenti le finalità sopra indicate, i dati del candidato potranno essere comunicati a soggetti terzi, in conformità agli obblighi previsti da leggi, regolamenti, normativa nazionale e comunitaria, nonché da disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate da organi di vigilanza e di controllo, ai sensi dell'art. 6 del Reg. UE 2016/679.
- 9) In qualità di interessato, il candidato ha il diritto di chiedere al Titolare l'accesso ai dati personali che lo riguardano nonché di esercitare i diritti di cui agli articoli 15 e seguenti del Regolamento (UE) 2016/679, tra cui richiedere la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento o di opporsi al trattamento presentando apposita istanza al contatto di cui al precedente punto 5.
- 10) In qualità di interessato, ricorrendone i presupposti, il candidato può presentare reclamo al Garante per la protezione dei dati personali quale autorità di controllo secondo le procedure previste.

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_

Per presa visione

Data \_\_\_\_\_ Firma leggibile \_\_\_\_\_



(Allegato D)

## DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI

(art. 46 D.P.R. n. 445/2000)

## DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETÀ

(art. 47 D.P.R. n. 445/2000)

..l... sottoscritt...

COGNOME \_\_\_\_\_

NOME \_\_\_\_\_

NATO A: \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

IL \_\_\_\_\_

ATTUALMENTE RESIDENTE A: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Visto il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 concernente "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la Legge 12 novembre 2011, n. 183 ed in particolare l'art. 15 concernente le nuove disposizioni in materia di certificati e dichiarazioni sostitutive;

Consapevole che, ai sensi dell'art.76 del DPR 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono punite ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali vigenti in materia;

### DICHIARA

1. di non aver riportato condanne penali;
2. di non essere destinatario/a di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
3. di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali.

Data \_\_\_\_\_ Firma leggibile \_\_\_\_\_